

PL-Katowice: Distribution pipes and accessories

OJ S 72/2013 12/04/2013

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: TAURON Ciepło S.A.

Postal address: ul. Grażyńskiego 49

Town: Katowice

Postal code: 40-126

Country: Poland

Contact person: Katowice, ul. Piastów 13, kod 40-866, pok. 7

For the attention of: Sławomir Trela

E-mail: slawomir.trela@tauron-cieplo.pl

Telephone: +48 32420956

Fax: +48 324201930

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.tauron-cieplo.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: Official name: TAURON Ciepło S.A.

Postal address: ul. Piastów 13

Town: Katowice

Postal code: 40-866

Country: Poland

Contact person: pok.5

For the attention of: Krystian Jonik

E-mail: krystian.jonik@tauron-cieplo.pl

Telephone: +48 324201933

Fax: +48 324201930

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: TAURON Ciepło S.A.

Postal address: ul. Piastów 13

Town: Katowice

Postal code: 40-866

Country: Poland

Contact person: pok.5

For the attention of: Krystian Jonik

E-mail: krystian.jonik@tauron-cieplo.pl

Telephone: +48 324201933

Fax: +48 324201930

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Sukcesywna dostawa preizolowanych elementów systemu infrastruktury ciepłowniczej z rurą przewodową ze stali

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Miejsmem dostawy jest magazyn lub plac budowy wskazany przez Zamawiającego.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 3

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 7 600 000 PLN

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem postępowania przetargowego jest zawarcie umowy ramowej, regulującej warunki dostaw preizolowanych elementów systemu infrastruktury ciepłowniczej z rurą przewodową ze stali.

Zamówienia wykonawcze na dostawy poszczególnych partii materiałów w ramach umowy ramowej udzielane będą na warunkach określonych art. 101 ust. 1 pkt 2 PZP sukcesywnie w okresie od dnia zawarcia umowy ramowej do 31 grudnia 2014 roku lub do wyczerpania kwoty 7.600.000,00 zł netto, w zależności od tego co nastąpi później.

II.1.6. CPV code(s)

44163160 Distribution pipes and accessories

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Patrz pkt II.1.5); szczegóły określono w treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ)

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Każda składana oferta będzie musiała być zabezpieczona wadium w wysokości 75 000.00 zł (słownie: siedemdziesiąt pięć tysięcy zł). Szczegóły dotyczące wniesienia wadium znajdują się w SIWZ.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Termin zapłaty: w terminie 30 dni od daty otrzymania poprawnie wystawionej faktury VAT.
Pozostałe warunki we wzorze umowy stanowiącej część II SIWZ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

1. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia ustanawiają Pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zaleca się, aby Pełnomocnikiem był jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.
2. Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z Pełnomocnikiem.
3. Oferta musi być podpisana w taki sposób, by poprawnie zobowiązywała wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.
4. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o niniejsze zamówienie, których oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, przed podpisaniem Umowy, muszą przedłożyć Zamawiającemu Umowę regulującą współpracę tych Wykonawców.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. W niniejszym postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo Zamówień Publicznych dotyczące.:

- 1.1. Posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.
- 1.2. wiedzy i doświadczenia.
- 1.3. Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.
- 1.4. sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Na potwierdzenie spełniania ww. warunków udziału w postępowaniu, Wykonawcy muszą złożyć oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu zgodnie z art. 22 ust. 1

ustawy PZP, oraz dokumenty o których mowa w sekcji III.2.2) i III.2.3) niniejszego ogłoszenia.

2. W niniejszym postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania z powodu okoliczności określonych w PZP.

W przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniany będzie brak podstaw do wykluczenia, o których mowa w pkt. 2, dla każdego z Wykonawców osobno.

3. Na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia z postępowania z powodu okoliczności określonych w art. 24 ust. 1 oraz 24 ust. 2 pkt 5 PZP, Wykonawcy muszą złożyć:

3.1 Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia,

3.2 Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 punkt 2 PZP, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

3.3 Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

3.4 Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

3.5 Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 PZP, wystawioną nie wcześniej, niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 PZP, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 PZP wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń - zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

3.6 Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 PZP, wystawioną nie wcześniej, niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

3.7 Listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 Ustawy p.z.p. albo informację o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów.

4. Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy PZP, polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy PZP, a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, Zamawiający żąda od Wykonawcy przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów dokumentów wymienionych w punkcie 3.1 – 3.6 .powyżej.

Wykonawca polegający na zasobach innego podmiotu w trybie art. 26 ust. 2b PZP zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, że będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając pisemne zobowiązanie tych

podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy realizacji zamówienia. Z dokumentów przedkładanych celem udowodnienia, że Wykonawca będzie dysponował zasobami innego podmiotu winien wynikać rodzaj, zakres udostępnianego zasobu, sposób jego wykorzystania przez Wykonawcę przy wykonywaniu zamówienia, zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

5. Wykonawcy składając dokumenty o których mowa w punkcie 3 uwzględniają poniższe wytyczne:

5.1 w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców, w ofercie muszą być złożone dokumenty potwierdzające nie podleganie wykluczeniu dla każdego z nich oddzielnie;

5.2 jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 3.2., 3.3., 3.4. i 3.6., składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;

b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;

5.3 jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 3.5, składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust.1 pkt 4-8 Ustawy p.z.p.;

5.4 dokumenty, o których mowa w pkt 5.2.a), 5.2.c) oraz 5.3. powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

5.5 dokument, o którym mowa w pkt 5.2.b) powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

5.6 jeżeli w kraju miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 5.2. oraz 5.3. zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub przed notariuszem. Wymogi dotyczące ważności dokumentów – określone pkt 5.4. oraz 5.5. stosuje się odpowiednio;

5.7 dokumenty winny być składane w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę, z zastrzeżeniem pkt 5.9. i 5.10. W przypadku składania elektronicznych dokumentów powinny być one opatrzone przez wykonawcę bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu;

5.8 jeżeli składane dokumenty są sporządzone w języku obcym Wykonawca przedkłada je wraz z tłumaczeniem na język polski;

5.9 Pełnomocnictwa powinny być przedłożone w oryginale lub kopii poświadczonej notarialnie;

5.10 Pisemne zobowiązanie podmiotu trzeciego do udostępnienia Wykonawcy niezbędnych zasobów powinno być przedłożone w oryginale

6. W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż PLN, Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie przelicznik wg średniego kursu NBP z dnia ukazania się ogłoszenia o zamówieniu.

7. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 11. Warunek ten będzie spełniony, jeżeli:

1.1 Wykonawca posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 3 000 000,00 zł;

1.2 Wykonawca posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż 3 000 000,00zł;

W przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniana będzie ich łączna sytuacja ekonomiczna i finansowa.

2. Na potwierdzenie warunku określonego w pkt.1 Wykonawcy muszą złożyć:

2.1 Opłaconą polisę, a w przypadku jej braku – inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, na kwotę wskazaną w pkt. 1.1.

2.2 Informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, na kwotę wskazaną w pkt.1.2. wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

3. Wykonawca może polegać na zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia. Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunku, o którym mowa w art. 22 ust. 1 pkt 4 PZP (opisanego w pkt. 1.2 powyżej) polega na zdolnościach finansowych innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust.2b PZP., wymaga się przedłożenia informacji, o której mowa w pkt. 2.2 powyżej, dotyczącej tych podmiotów.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1. Zamawiający uzna, że ten warunek jest spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże,

że w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, zrealizował lub realizuje co najmniej 3 (trzy) zamówienia dotyczące sukcesywnej dostawy preizolowanych elementów systemu infrastruktury ciepłowniczej z rurą przewodową ze stali, z których każde miało wartość nie mniejszą niż 2 000 000,00 zł i trwało min 1 rok. Wymóg realizowania zamówień przez okres min. 1 roku dotyczy zarówno zamówień zrealizowanych, jak i będących w toku.

W przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniane będzie ich łączne doświadczenie.

2. Na potwierdzenie warunku określonego w pkt.1 Wykonawcy muszą złożyć wykaz zrealizowanych lub realizowanych dostaw w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia, wraz z podaniem ich przedmiotu, wartości, dat wykonania oraz podmiotów, na rzecz których zostały wykonane wraz z dowodami potwierdzającymi, że zamówienia zostały zrealizowane (lub są realizowane) należycie.

Dowodami są:

a) poświadczenie, z tym że w przypadku dostaw nadal wykonywanych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż trzy miesiące przed upływem składania ofert w postępowaniu;

b) oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa powyżej.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

ZP/NG/PN/0150/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

21.5.2013 - 10:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21.5.2013 - 10:30

Place

Katowice, ul. Piastów 13

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Termin realizacji zamówienia:

1. Sukcesywnie w terminie do 31-12-2014 r lub do wyczerpania kwoty 7.600.000,00 zł netto, w zależności od tego co nastąpi później.
2. Termin realizacji zamówienia wykonawczego: do 14 dni od dnia zawarcia umowy dostawy.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Dokładne dane na temat terminów składania odwołań: Dział VI rozdz. 1 i 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.4.2013